

Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Evropskega socialnega sklada. Javni razpis za izbor operacij se izvaja v okviru Operativnega programa za izvajanje Evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020, prednostne osi: 10. Znanje, spretnosti in vseživljenjsko učenje za boljšo zaposljivost; prednostne naložbe: 10. 1. Krepitev enake dostopnosti vseživljenjskega učenja za vse starostne skupine v formalnem, neformalnem in priložnostnem okolju, izpopolnjevanje znanj, spretnosti in kompetenc delovne sile ter spodbujanje prožnih možnosti učenja, vključno prek poklicnega usmerjanja in validiranja pridobljenih kompetenc; specifičnega cilja: 10. 1. 1. Izboljšanje kompetenc manj vključenih v vseživljenjsko učenje.

Naziv razpisa / operacije	<b>Javni razpis za pridobivanje temeljnih in poklicnih kompetenc od 2016 do 2019</b>
Vrsta programa	20-urni program priprav za prijavo v postopek pridobitve kvalifikacije oz. certifikata
Ime izobraževalne aktivnosti	Priprave na izpit iz znanja slovenščine kot drugega in tujega jezika
Izvajalec izobraževalne aktivnosti	Javni zavod Cene Štupar – Center za izobraževanje Ljubljana
Lokacija izvedbe	Linhartova 13, 1000 Ljubljana

## **PRIPRAVE NA IZPIT IZ ZNANJA SLOVENŠČINE KOT DRUGEGA IN TUJEGA JEZIKA**

Izvedba: 25. 10. 2016 – 28. 10. 2016

### **GRADIVO ZA UDELEŽENCE**

Gradivo je bilo zbrano in urejeno v okviru projekta Pridobivanje temeljnih in poklicnih kompetenc 2016-19. Poleg avtorskih nalog so bile uporabljene nekatere naloge iz vzorčnih izpitnih pol za izpit iz znanja slovenščine kot drugega in tujega jezika, ki so javno objavljene na spletni strani Centra za slovenščino kot drugega in tujega jezika.

Zbrala, uredila in pripravila ga je izvajalka programa, Tanja Radovič.



1. del: POSLUŠANJE (vaja) \_\_\_\_\_

**1. naloga**

Oglejte si nalogo. Časa imate eno minuto.

Zdaj boste slišali štiri obvestila. Odgovorite na vprašanja: med tremi izberite eno možnost.

Obvestila boste slišali samo enkrat. (8 točk)

1. obvestilo	Kako poteka promet po Sloveniji? a) Počasi. b) Previdno. c) Tekoče.	Kako naj vozniki vozijo? a) Počasi. b) Previdno. c) Tekoče.
2. obvestilo	Kdo se je zatekel v kranjsko Šorlijevo naselje? a) Mešanec črne barve. b) Rjav pes. c) Prijazna perzijska mačka.	Kako lahko lastnik vzpostavi stik z najditeljem? a) Pošlje elektronsko pošto. b) Pokliče po telefonu. c) Pokliče v zavetišče.
3. obvestilo	Kam vpisuje Kazina? a) V šolo. b) Na rekreacijo. c) V plesne tečaje.	Kdo se lahko vpiše? a) Odrasli lahko vpišejo svoje otroke. b) Otroci. c) Odrasli in otroci.
4. obvestilo	Kdo vabi k sodelovanju? a) RTV Slovenija. b) Komorni zbor. c) Pevci in pevke.	Kaj bo potekalo v ponedeljek? a) Preizkušanje pevskih sposobnosti. b) Glasno petje. c) Avdicija in fotografiranje.

Točke: \_\_\_/8

**2. naloga**

Oglejte si nalogo. Časa imate pol minute.

Zdaj boste slišali šest govorcev, ki bodo povedali svoje mnenje o nakupovanju ob nedeljah.

Označite, katera oseba je ZA in katera PROTI. Besedilo boste slišali samo enkrat. (6 točk)

Ali je za nakupovanje ob nedeljah?

	Za	Proti	
1. oseba			1
2. oseba			1
3. oseba			1
4. oseba			1
5. oseba			1
6. oseba			1

Točke: \_\_\_/6



### 3. naloga

Oglejte si nalogo. Časa imate eno minuto.

Zdaj boste slišali navodila za pot. Zapišite si informacije, ki manjkajo, kot kaže primer. Besedilo boste slišali dvakrat. (5 točk)

Turistka je pri zdravstvenem domu v \_\_\_\_\_.

Peljati se mora z avtobusom številka \_\_\_\_\_ ali \_\_\_\_\_.

Ko bo izstopila iz avtobusa, mora iti nazaj do veleblagovnice NAMA,  
potem čez cesto in mimo \_\_\_\_\_,  
nato pa samo še \_\_\_\_\_ po Čopovi do Prešernovega trga.

Točke: \_\_\_\_/6

### 2. del: BRANJE (vaja)

---



## 1. naloga

Nekateri ljudje pravijo, da so se jim uresničile stvari, ki jih je napovedal horoskop. Ali lahko glede na to, kar so izjavili, ugotovite, kaj so po horoskopu? Preberite horoskop na naslednji strani in k vsaki izjavi poiščite črko ustreznega znamenja, kot kaže primer. Tri znamenja so odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. *Kupila sem rabljen avto, pa se je takoj pokvaril. (primer)*

1. Pri novem poslu mi je prav vse uspelo.
2. Ladja, s katero sem potoval, je imela manjšo nesrečo.
3. Ob koncu mirnega tedna me je poklical prijatelj iz šole.
4. Ves teden sem delala, čeprav je mož želel, da bi bila več doma.
5. Končno sem obiskala svojo staro teto.
6. Za konec tedna sem bil na morju. Spoznal sem zelo zabavno punco.
7. Na petkovi razprodaji nisem nič kupila.
8. Ves teden sem mislil samo na selitev.

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<i>k</i>								

Točke

8



## Horoskop

<b>a</b> <b>OVEN</b> Z denarjem gospodarite pazljivo, zlasti v petek ne izdajte niti tolarja.	<b>b</b> <b>RAK</b> V novi družbi se boste brez težav sprostili in se prijetno počutili.	<b>c</b> <b>TEHTNICA</b> Umirjeni ste in brez težav se boste posvetili svojemu delu.
<b>č</b> <b>KOZOROG</b> Če se boste odločili za potovanje, naj to ne bo z ladjo, verjetnost nesreče v vodi je v teh dneh velika.	<b>d</b> <b>BIK</b> Novih težav ne pričakujte, s starimi ste že pred časom opravili. Poklical vas bo star prijatelj.	<b>e</b> <b>LEV</b> Spoznali boste prijetno osebo, s katero boste preživeli zabaven vikend.
<b>f</b> <b>ŠKORPIJON</b> Izpolnili boste obljubo, ki ste jo dali starejšemu sorodniku in ga boste obiskali.	<b>g</b> <b>VODNAR</b> Vse, česar se boste lotili v zvezi s poslovnimi zadevami, partnerjem ali denarjem se vam bo posrečilo.	<b>h</b> <b>DVOJČKA</b> Nepričakovano boste zaslužili precejšnjo vsoto denarja – in jo tudi takoj zapravili.
<b>i</b> <b>DEVICA</b> Partner pričakuje od vas, da boste več doma in da se mu boste bolj posvetili.	<b>j</b> <b>STRELEC</b> Preselili se boste k svojemu partnerju, denarne zadeve rešujte brez zaletavosti.	<b>k</b> <b>RIBI</b> Čas ni primeren za nakup avtomobila iz druge roke, izgubili bi denar.



## 2. naloga

Preberite oglas »100% veliki« in dopolnite spodnje povedi tako, da izberete eno od štirih možnosti, kot kaže primer. Odgovarjajte glede na informacije v besedilu. Pravilna je samo ena možnost. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

Tudi jesti je treba ravno prav. Ne preveč in ne premalo. In prave stvari. Hrana mora vsebovati vse potrebne snovi, da smo zdravi in se dobro počutimo. Posebej to velja za naše male nadebudneže. Le tako lahko zrastejo v čvrste in bistro korenjake in korenjačice.

**100% veliki**

prijazni embalaži. Razmišljali bomo tudi o izbilih na eni strani in revščini na drugi. Skupaj bomo iskali ravnotežje med lastno uspešnostjo in skrbjo za druge, med sedanjim in jutrišnjim dnem. Naši otroci se bodo odrekli kakšnemu priboljšku, da bi pomagali podhranjenim otrokom v deželi pod najvišjo goro sveta - Nepalu. Mi pa firmam podarili zapeljivo Nepalska mavrica.

Zdrave prehrane in pijače, s poudarkom na dobrih sadnih sokovih in nektarjih v okolju

**FRUCTAL**  
v okolju prijazni embalaži

**unicef**  
Slovenski odbor za UNICEF

**Tetra Pak**  
Več kot embalaža™

0. Primer: Oglas predstavlja ...

- a) samo Unicefovo akcijo.
- b) akcijo Unicefa in še enega podjetja.
- c) akcijo Unicefa in še dveh podjetij.
- č) akcijo dveh podjetij za Unicef.



1.	Še posebej za otroke velja, da morajo jesti ... a) zelo veliko, da zrastejo. b) malo, ampak zdravo. c) močne, hranljive obroke. č) niti preveč niti premalo.	1
2.	Unicef, Fructal in Tetra Pak pripravljajo delavnice, ki bodo potekale ... a) po vsem svetu. b) po vsej Sloveniji. c) v revnih deželah. č) v Nepal.	1
3.	Otroci se bodo učili o ... a) sadju in zelenjavi. b) izdelavi sokov. c) zdravi hrani in pijači. č) čistem okolju.	1
4.	Z otroki se bodo pogovarjali tudi o ... a) revnih in bogatih. b) alpinizmu. c) ravnotežju. č) zdravju in bolezni.	1
5.	Otroci se bodo odpovedali priboljškom, da bi ... a) pomagali lačnim otrokom. b) bili uspešnejši. c) pomagali odpravi v Nepal. č) jedli bolj zdravo.	1
6.	Za nagrado bodo dobili ... a) sadni sok. b) sladkarije. c) izobilje. č) zapestnice.	1
<b>Točke</b>		<b>6</b>



### 3. naloga

Preberite oglas »So darila in Darila ...« in glede na informacije v njem na kratko odgovorite na vprašanja na drugi strani, kot kaže primer. (od 1 do 3 točke za odgovor, skupaj 10 točk)

# So darila in so Darila So kuharice in so Kuharice

Slovenske jedi v tej knjigi so predstavljene z recepti, oplemenitene s poezijo, z opisom običajev in z najboljšimi vini. Kot so pripravljene, so tudi mojstrsko v besede, črke in obliko odete. Naj torej vsi čuti uživajo!

TA KNJIGA SE BERE IN GLEDA IN DUHA Z UŽITKOM PRI SLEHERNI JEDI. V NJEI JE DOBRA SLOVENSKA KUHA, ŠE BOLJŠA NA MIZI KAKOR V BESEDI.  
TONE PAVČEK

Iz zbirke Mojstrovine Slovenije, nova slovenska kuharska biblija, prvič: razdelitev po letnih časih, 50 jedilnikov z opisi sodobne priprave, 262 receptov z nasveti o izboru primernega vina, 52 sort vin v posebnih tabelah jedi, zemljevid slovenskih vinskih dežel, 128 slovenskih vinogradnikov, pregled jedi po kategorijah, 312 strani, 224 vrhunskih barvnih fotografij, trda vezava, ščitni ovitek.

**Do novega leta prihranite 1.944 SIT**  
Cena: 17.928 SIT  
Cena po 31. decembru bo 19.872 SIT

dr. Janez Bogataj Slavko Adamlje dr. Julij Nemanjč Janez Paklič Zare Kerin

**ROKUS** Naročila: brezplačni telefon: 080 1990, telefon: 01 540 97 99, 01 309 24 60  
telefaks: 01 540 02 77, e-pošta: rokus@mojstrovine.com  
Naročilo v medmrežni trgovini: <http://www.knjigarna.com>  
Predstavitve na Internetu: <http://www.mojstrovine.com>, <http://www.rokus.com>

**KRIKA** Krika d. d., generalni pokrovitelj

**NAROČILNICA** VIVA/01

DA, naročam monografijo **KUHINJA SLOVENIJE**, Mojstrovine nove kuharske umetnosti:

izvodov Kuhinja Slovenije - izdaja v slovenskem jeziku po ceni 17.928 SIT.

izvodov Kuhinja Slovenije - bibliofilska izdaja (oštevilčenih 1000 izvodov) po ceni 19.872 SIT.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Poštna št. in kraj: \_\_\_\_\_





	Res je	Ni res	
0. Besedilo je reklama za knjigo	X		/
1. V knjigi lahko najdete recepte, poezijo, opise običajev in najboljša vina.			1
2. Če knjigo kupimo pred novim letom, bomo plačali 1944 SIT.			1
3. Recepti so razdeljeni po izboru vin.			1
4. V knjigi je predstavljenih 52 vinskih sort.			1
5. Knjiga je izšla v zbirki Mojstrovine Slovenije.			1
6. Knjižna oprema vključuje zgoščenko z videi, trdo vezavo in barvne fotografije.			1
	Točke		___/6

#### 4. naloga

Preberite predstavitev treh slovenskih nepremičninskih agencij in označite, za katero veljajo spodnje trditve, kot kaže primer.

	Stoja	Lj. Nepr.	Re/Max	
0. Med tremi agencijami je najstarejša.			X	/
1. Tedensko imajo v bazi prek 330 nepremičninskih oglasov.				1
3. Več kot polovica ogledov je med tednom pozno popoldne ali zvečer.				1
4. Za prodajo, nakup, oddajo in najem imajo več kot 10 agencij v Sloveniji.				1



5. Lahko se oglasite kadarkoli med delavniki od osmih zjutraj do osmih zvečer.				1
6. Pred obiskom morate poklicati in se naročiti.				1

Točke	___/5
-------	-------

STOJA TRADE	LJUBLJANA NEPREMIČNINE	RE/MAX
<p>Smo agencija, ki se ukvarja s trženjem nepremičnin v Ljubljani in okolici. Specializirani smo pri posredovanju za najem in oddajo nepremičnin, diplomatom in tujim ter domačim mednarodnim podjetjem, (stanovanj, hiš in poslovnih prostorov). Na slovenskem tržišču delujemo že od leta 1996, v zadnjih letih smo ostali edina specializirana nepremičninska družba za posredovanje pri oddaji in najemu stanovanj, hiš in poslovnih prostorov v Ljubljani. V naši bazi podatkov imamo tedensko preko 130 stanovanj, 200 hiš in poslovnih prostorov različnih velikosti, lokacij in cenovnih razredov. Naš cilj je, da vsaki stranki pomagamo pri iskanju primerne nepremičnine ali stranke in pri tem zagotovimo čim višjo stopnjo pravne varnosti. Naša pisarna se nahaja v poslovni stavbi, na</p>	<p>Ljubljana nepremičnine smo edini specializirani za nepremičnine v Ljubljani in njeni okolici. Smo družinsko podjetje z najboljšimi nepremičninskimi agenti v Ljubljani, tako za prodajo, oddajo, nakup ali najem nepremičnine v Ljubljani ali njeni okolici. Agencijo smo ustanovili leta 2005. V Ljubljana nepremičnine smo med drugim sestavili najpodrobnejši pregled gibanja cen nepremičnin in nihanja povpraševanja po nepremičninah v Ljubljani. Tako smo odlična opora pri prodaji vaše nove ali starejše nepremičnine, saj lahko natančneje kot kdorkoli drug napovemo prodajno ceno ali predvidimo čas, potreben za prodajo. Delovni čas agencije v Rožni dolini smo prilagodili vašemu življenjskemu in poslovnemu slogu. Agencija</p>	<p>RE/MAX je že od leta 1973 svetovno znana zgodba o uspehu. Več kot 1,8 milijona strank RE/MAX-u vsako leto izkazuje svoje zaupanje. Tudi v Sloveniji je RE/MAX v dobrem letu postal vodilna mreža agencij na področju posredovanja z nepremičninami. Dandanes v Sloveniji noben drug ponudnik nepremičnin ne pridobi in ne posreduje več nepremičnin kot RE/MAX. V RE/MAX-u vam ponujamo kvalitetne storitve svetovanja na področju prodaje, nakupa, oddaje ali najema nepremičnin. Na voljo vam je več kot 75 nepremičninskih svetovalcev, ki delujejo na področju celotne Slovenije v okviru več kot 10 agencij.</p>



<p>Dolenjski cesti 242C, v Ljubljani, v 2. nadstropju. Pred obiskom se najavite, da se dogovorimo za termin in se tako izognete nepotrebnemu čakanju.</p>	<p>je med delovnikom odprta od 8.00 do 20.00 ure. V tem času nas lahko pokličete tudi na brezplačno telefonsko številko 080 81 81.</p> <p>Agenti Ljubljana nepremičnine več kot 60 % ogledov opravijo med tednom v poznopoldanskih in večernih urah, po predhodnem dogovoru pa tudi ob sobotah in nedeljah.</p>	
---	---	--

### 3. del: PISANJE (vaje)

---

#### **VAJE ZA PISNI DEL (tvorjenje pisnega besedila): Napišite besedila glede na spodnja navodila!**

1. Prijatelju napišite vabilo za rojstni dan. Ustrezno začnite besedilo. Prijatelja nato povabite na praznovanje, povejte, kdo praznuje, kdaj in kje bo praznovanje, napišite tudi, kakšne aktivnosti bodo na praznovanju. Besedilo naj bo dolgo približno 50 besed.
2. Odločili ste se za prenovo stanovanja. Napišite obvestilo sostanovalcem. Povejte, od kdaj do kdaj bo trajala prenova, da bo moten mir v bloku in da bodo skupni prostori zaradi prenove verjetno bolj umazani. Opravičite se jim in jih prosite za razumevanje. Besedilo naj bo dolgo približno 50 besed.
3. Prek kratkim ste dobili otroka in iščete varuško. Napišite mali oglas za varuško, povejte, kaj od te osebe pričakujete (npr. točnost, da zna delati z otroki ipd.), koliko je star otrok, ki ga bo oseba pazila, kje bo varstvo potekalo (npr. na vašem domu), koliko ur na dan. Povejte, kdaj in kje ste dosegljivi. Besedilo naj bo dolgo približno 50 besed.
4. Sodelavcem napišite e-pošto, v kateri jih povabite na sestanek. Povejte, kdaj in kje bo sestanek ter o čem se boste pogovarjali (npr. podaljšanje delovnega časa, koriščenje letnega dopusta ipd.). Besedilo naj bo dolgo približno 50 besed.

Javni zavod Cene Štupar - Center za izobraževanje Ljubljana  
Linhartova 13, 1000 Ljubljana

[www.cene-stupar.si](http://www.cene-stupar.si)

T: 01 23 44 402; E: info@cene-stupar.si



5. Odpravljate se na dopust. Napišite kratko pismo hotelu, kjer bi želeli prebivati. Sporočilo ustrezno začnite in se pozanimajte o prostih sobah v vašem izbranem terminu (izmislite si, kdaj greste na počitnice), o ceni, o storitvah (npr. savne, bazeni, masažni center, fitnes ipd.) ter o ugodnostih (npr. popusti za storitve). Sporočilo primerno zaključite, dolgo naj bo približno 50 besed.
  
6. Prejšnji teden ste bili v hotelu na Bledu, vendar niste bili zadovoljni z uslugami in s sobo. Napišite pritožbo hotelu, ki naj bo dolga približno 80 besed.
  - V zgornji levi kot napišite svoje podatke (ime, priimek in naslov) – lahko so izmišljeni.
  - Pod te podatke napišite naziv in naslov hotela – izmislite si.
  - Besedilo ustrezno začnite.
  - V osrednji del napišite, kdaj ste bivali v hotelu in v kateri sobi ter s čim niste bili zadovoljni (npr. soba je bila umazana ipd.) – navedite vsaj tri razloge za svoje nezadovoljstvo. Zahtevajte, naj vam povrnejo vsaj polovico denarja, ki ste ga plačali za sobo.
  - Besedilo ustrezno zaključite.
  - Pod besedilo napišite kraj in datum ter se podpišite.
  
7. Ugotovili ste, da ste izgubili osebni dokument. Na upravni enoti, kjer morate preklicati svoj dokument, od vas zahtevajo, da izpolnite obrazec na drugi strani. Vse podatke si lahko izmislite. Prosimo, pišite čitljivo. Na ustrezna mesta napišite svoje osebne podatke (ime in priimek, datum rojstva, natančen naslov). V osrednji del v približno 50 besedah zapišite: kaj se je zgodilo z vašim dokumentom (npr. izgubili ste ga, ukradli so vam ga), za kateri dokument gre, od kdaj ga pogrešate, in natančno opišite, kaj se je dogajalo (kaj ste počeli v tistem času, kdaj ste dokument nazadnje uporabljali, kako je prišlo do izgube oz. kraje ...). Na ustrezno mesto pod besedilom zapišite kraj in današnji datum ter se podpišite.



**Upravna enota**  
MESTNA OBČINA LJUBLJANA  
Proletarska 1  
1000 Ljubljana

Podpisani/a \_\_\_\_\_ rojen/a \_\_\_\_\_  
(Ime in priimek)

stanujoč/a \_\_\_\_\_  
(Ulica, hišna številka, kraj, poštna številka)

prijavljam izgubo \_\_\_\_\_  
(Vrsta osebnega dokumenta)

Opis dogodka:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Kraj in datum: \_\_\_\_\_ Podpis: \_\_\_\_\_



## 4. del: USTNI DEL

---

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

Govorjenje

### Potek ustnega dela izpita na osnovni ravni

Kandidat<sup>1</sup> se na ustni del izpita vnaprej pripravi za dve nalogi – za predstavitev in igro vlog. Za to ima na voljo približno 10 minut, pri tem si lahko tudi kaj zapiše. Navodila za ta del izpita dobi od člana izpitne komisije, ki mu na izbiro ponudi dve situaciji, v eni od njiju bo odigral svojo vlogo (gl. v nadaljevanju).

- 1. naloga**
- a) Predstavitev. Kandidat se najprej na kratko predstavi (ime, priimek, od kod je). Daljša predstavitev je povezana s temami, ki so navedene v navodilih za kandidate in na katere se je pripravil. O vsaki izmed štirih tem, ki jih je izbral, pove nekaj stavkov. Teme so povezane s kandidatovimi izkušnjami (npr. Moja dežela). Kandidat govori samostojno v obliki monologa.
  - b) Kandidat odgovori na izpraševalčeva vprašanja v zvezi s tem, kar je povedal.
- 2. naloga**
- Igra vlog. Kandidat je postavljen v vsakodnevno situacijo, v kateri mora odigrati vlogo, ki si jo je izbral (izbiral je lahko med dvema situacijama oz. vlogama) in na katero se je pripravil. Z izpraševalcem odigrata pogovor. Pogovor začne kandidat, ki je v pripravljenih situacijah vedno v vlogi stranke.
- 3. naloga**
- a) Kandidatu izpraševalec ponudi dve sliki iz vsakdanjega življenja. Eno izbere in jo v nekaj stavkih samostojno opiše. Opis naj bo čim bolj natančen in v obliki monologa.
  - b) Kandidat odgovori na izpraševalčeva vprašanja, povezana s temo na sliki.

Kandidatom svetujemo, da natančno preberejo navodila, ki jih dobijo od člana izpitne komisije. Teme naj pri vseh nalogah izbirajo glede na svoje izkušnje in jezikovno znanje (npr.

Kandidatom svetujemo, da natančno preberejo navodila, ki jih dobijo od člana izpitne komisije. Teme naj pri vseh nalogah izbirajo glede na svoje izkušnje in jezikovno znanje (npr. teme, ki so jim bliže in bi znali o njih več povedati ipd.).